



## Dodatek č. 9 smlouvy o poskytování veřejně dostupných služeb elektronických komunikací č. 36/09

(ve znění Dodatku č.1 ze dne 25.11.2009, Dodatku č.2 ze dne 1.7.2010, Dodatku č.3 ze dne 1.11.2010, Dodatku č.4 ze dne 1.3.2012, Dodatku č.5 ze dne 24.8.2012, Dodatku č.6 ze dne 1.5.2013, Dodatku č.7 ze dne 21.6.2013 a Dodatku č.8 ze dne 1.3.2014)

(dále jen „dodatek“)

**1. Uživatel:** Řízení letového provozu České republiky, státní podnik (ŘLP ČR, s.p.)  
se sídlem: Navigační 787, 252 61 Jeneč  
zastoupený: Ing. Janem Klasem, generálním ředitelem  
k jednání ve věcech technických oprávněný: [redacted]  
IČO: 49710371  
DIČ: CZ 49710371  
Bankovní spojení: [redacted]  
SWIFT kód: CEKOCZPP  
Zapsán v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze oddíl A, vložka 10771

(dále jen „uživatel“)

a

**2. Poskytovatel:** O2 Czech Republic a.s.  
se sídlem: Za Brumlovkou 266/2, 140 00 Praha 4 - Michle  
zastoupená: [redacted]  
IČO: 60193336  
DIČ: CZ60193336  
Bankovní spojení: [redacted]  
Zapsán v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, oddíl B, vložka 2322

(dále jen „poskytovatel“)

Smluvní strany se níže uvedeného dne, měsíce a roku dohodly na uzavření tohoto Dodatku č. 9 (dále jen „Dodatek“), kterým se mění a doplňuje Smlouva č. 36/09 o poskytování veřejně dostupných služeb elektronických komunikací uzavřená dne 29.10.2009 ve znění výše uvedených dodatků takto:

1. Poskytovatel potvrzuje a Uživatel bere na vědomí, že s účinností ode dne 21.6.2014 došlo ke změně obchodní firmy Poskytovatele z Telefonica Czech Republic, a.s. na O2 Czech Republic a.s. Ostatní identifikační údaje Poskytovatele zůstaly touto změnou nedotčeny.
2. V článku 2 Smlouvy "Cena a platební podmínky" se v odstavci 2.2 mění začátek první věty "Měsíční cena ve výši 2 231 042,- Kč bez DPH ..." a nahrazuje se za nové znění takto: "Měsíční cena ve výši 2 520 029,- Kč bez DPH ...".
3. V příloze č. 2 Smlouvy "Seznam a ceny poskytovaných služeb" se v kapitole 1.1 „Lokality v rámci České republiky:" doplňují na konec tabulky tyto nové řádky:

Zkratka	Název	Ulice	Město
KOSKAL	Kopec Skalky	k.ú. Buková u Protivanova, p.č. 195	
KOPR	kopec Praha (okres Příbram)	k.ú. Záběhlá, p.č. 446, Nepomuk	

4. V příloze č. 2 Smlouvy "Seznam a ceny poskytovaných služeb" se v kapitole 2.2 „Služby VPN datového připojení:" doplňují na konec tabulky tyto nové řádky (řádky s číslem 17 a 20 se přesouvají z tabulky v kapitole 2.3):

Číslo	Ident.	Bod A			Bod B			Kapacita	Cena (měsíční)
		Lokalita	Místo	Rozh	Lokalita	Místo	Rozhra		
-	-								
108	IPCON1								
109	IPCON2	IATCC	m.č.0.556	Eth	síť poskytovatele		100 Mbps		
110	IPCON3	LKKV	m. č.304	Eth	síť poskytovatele		30 Mbps		
111	IPCON4	LKKV	m. č.304	Eth	síť poskytovatele		30 Mbps		
112	IPCON5	LKTB	m. č.107	Eth	síť poskytovatele		30 Mbps		
113	IPCON6	LKTB	m. č.107	Eth	síť poskytovatele		30 Mbps		
114	IPCON7	LKMT	m. č.304	Eth	síť poskytovatele		30 Mbps		
115	IPCON8	LKMT	m. č.304	Eth	síť poskytovatele		30 Mbps		
17	MO780589	BUKOP	m. č.602	Eth	síť poskytovatele		10 Mbps		
20	MO780512	KOPI	m. č.115	Eth	síť poskytovatele		10 Mbps		
120	IPATC1	KOPR	m.č.1	Eth	síť poskytovatele		10 Mbps		
121	IPATC2	KOSKAL	m.č.1	Eth	síť poskytovatele		10 Mbps		

5. V příloze č. 2 Smlouvy "Seznam a ceny poskytovaných služeb" se v kapitole 2.3 „Služby pronajatých okruhů v rámci ČR:" doplňují na konec tabulky tyto nové řádky:

Číslo	Ident.	Bod A			Bod B			Kapacita	Cena (měsíční)
		Lokalita	Místo	Rozhraní	Lokalita	Místo	Rozhraní		
116	AGVN1	IATCC	m.č.0.551	Eth	PISEK	m.č.115	Eth	10 Mbps	
117	AGVN2	IATCC	m.č.0.556	Eth	BUKOP	m.č.602	Eth	10 Mbps	
118	AGVN3	IATCC	m.č.0.551	Eth	KOPR	m.č.1	Eth	10 Mbps	
119	AGVN4	IATCC	m.č.0.556	Eth	KOSKAL	m.č.1	Eth	10 Mbps	

6. Nové znění Přílohy č.2 Smlouvy "Seznam a ceny poskytovaných služeb" je nedílnou součástí tohoto Dodatku.

7. Jednorázové poplatky za zřízení okruhů uvedených v bodech č. 4 a 5 ve výši podle níže uvedené tabulky budou uhrazeny současně s fakturou – daňovým dokladem vystaveným k poslednímu dni příslušného kalendářního měsíce, ve kterém budou okruhy zřízeny a předány na základě předávacího protokolu podepsaného odpovědnými zástupci obou smluvních stran. Příslušné jednorázové poplatky budou připočteny k měsíční fakturované částce za dané období. Uvedené okruhy budou zřízeny na základě provozních potřeb a výzvy Uživatele nejdříve k 1.3.2015, nejpozději do 12 měsíců od podpisu tohoto Dodatku.

		vý a zří
111	IPCON4	
112	IPCON5	
113	IPCON6	
114	IPCON7	
115	IPCON8	
116	AGVN1	
117	AGVN2	
118	AGVN3	
119	AGVN4	
120	IPATC1	
121	IPATC2	

8.

9.

či zkvalitnění Služeb jiným Uživatelům, tzn., že bez žádosti Uživatele by Poskytovatel uvedené náklady nevynakládal.

10. Částka, o kterou je celková výše mimořádné investice dle bodu 8 tohoto Dodatku za dané zúčtovací období (měsíc) umořena, je zahrnuta v celkové ceně Služeb poskytovaných dle Smlouvy. Uživatel rovněž bere na vědomí, že celková výše mimořádné investice dle bodu 8 tohoto Dodatku se umoří za 24 měsíců ode dne zřízení Služeb specifikovaných tímto Dodatkem, a to za předpokladu, že Uživatel bude odebírat od Poskytovatele Služby v objemu specifikovaném Dodatkem.

11. Poskytovatel se zavazuje v dostatečném předstihu před uplynutím lhůty 24 měsíců od zřízení Služeb projednat s Uživatelem novou sníženou měsíční platbu za poskytované Služby, která vstoupí v účinnost po uplynutí 24 měsíců ode dne jejich zřízení. Poskytovatel se k [REDAKCE] že tato nová částka bude maximálně ve [REDAKCE]

Tato [REDAKCE]

12. S ohledem na skutečnost, že dle dohody smluvních stran se Uživatel žádnou formou na úhradě mimořádných nákladů vynaložených Poskytovatelem dle bodu 8 tohoto Dodatku nepodílí, činí Poskytovatel mimořádnou investici dle bodu 8 výlučně na vlastní náklady, zavazuje se Uživatel odebírat od Poskytovatele Služby v objemu specifikovaném tímto Dodatkem, a to alespoň po dobu umoření investice stanovenou bodem 10 tohoto Dodatku.

13. Nebude-li Uživatel odebírat Služby alespoň v objemu specifikovaném tímto Dodatkem alespoň po dobu stanovenou v bodě 10 tohoto Dodatku pro umoření mimořádné investice, je Uživatel povinen zaplatit Poskytovateli zmařenou investici (tj. neumořenou část mimořádné investice). Platba za zmařenou investici se stanoví jako poměrná část nákladů specifikovaných v bodě 8 tohoto Dodatku odpovídající době zbývající do uplynutí 24 měsíců od porušení závazku Uživatelem spočívajícího v odběru Služeb nejméně v objemu specifikovaném v tomto odstavci výše.

14. Výpočet poměrné části neumořených nákladů (platby za zmařenou investici) bude proveden na základě nákladové kalkulace takto:

*Platba za zmařenou investici v Kč = (celková výše mimořádné investice/doba umoření investice v měsících) x počet měsíců, které zbývají od porušení závazku Uživatele do uplynutí doby umoření investice.*

Uživatel je povinen uhradit částku vypočtenou dle předchozí věty na výzvu Poskytovatele ve lhůtě 14 dní

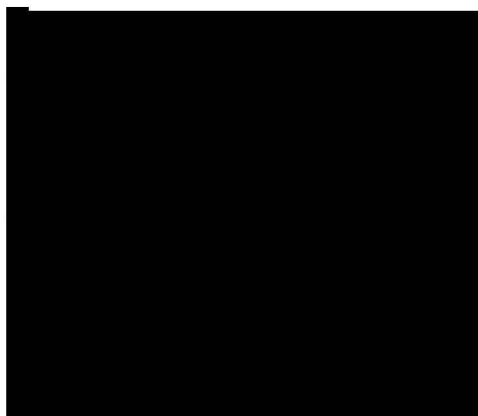
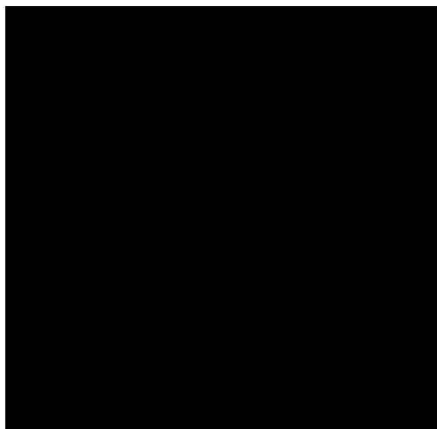
15. Poskytovatel se zavazuje zřídit služby uvedené v bodě 4 s č. 108 až 115 tohoto Dodatku tak, aby aktivní prvky příslušných okruhů byly zcela nezávislé na dosud poskytovaných službách definovaných v příloze č. 2 Smlouvy „Seznam a ceny poskytovaných služeb“ v kapitole 2.2 „Služby VPN datového připojení“, řádky č. 8 až 15.

16. Poskytovatel se zavazuje zřídit služby tak, aby je bylo možné využít pro přenos hlasu mezi ATM systémy Uživatele, tj. tak, aby příslušné parametry byly v souladu s EUROCAE specifikací ED-137 v aktuálním znění.

17. Ostatní ustanovení Smlouvy, která nejsou dotčena tímto Dodatkem, zůstávají v platnosti beze změn.

18. Dodatek je vyhotoven ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po dvou.

19. Tento Dodatek vstupuje v platnost dnem jeho podpisu oběma smluvními stranami a nabývá účinnosti dnem podpisu předávacího protokolu o zřízení služeb podle bodu 7 tohoto Dodatku.







**2. Seznam služeb**

2.1 Služby pronajatých mezinárodních okruhů:

Číslo	Identifikace	Bod A			Bod B		Rozhraní	Kapacita	Cena (měsíční)
		Lokalita	Místo	Rozhraní	Lokalita	Místo			
-	-						-	-	

2.2 Služby VPN datového spojení:

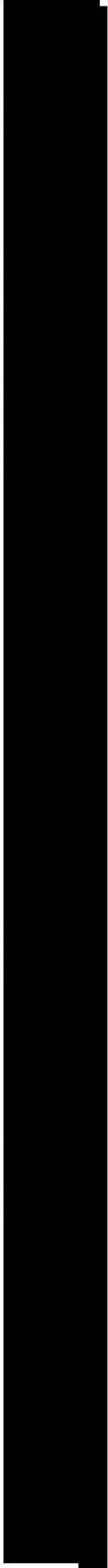
	Kapacita	Cena (měsíční)
[Redacted content]		

Smlouva o poskytování veřejně dostupných služeb elektronických komunikací č. 36/09  
RLP ČR, s.p. – Telefonica O2 Czech Republic, a.s.

2.3 Služby pronajatých okruhů v rámci ČR:

Číslo	Identifikace	Bod A		Bod B		Rozhraní	Kapacita	Cena (měsíční)
		Lokalita	Místo	Rozhraní	Lokalita			

2.4 Služba přístupu k Internetu:



2.5 Služba datových přenosů GPRS:

Číslo	Identifikace	Bod A			Bod B			Kapacita	Cena (měsíční)
		Lokalita	Místo	Rozhraní	Lokalita	Místo	Rozhraní		
-	-							-	700 Kč
A large black rectangular redaction covering the entire data area of the table.									

Smlouva o poskytování veřejně dostupných služeb elektronických komunikací č. 36/09  
RLP CR, s.p. – Telefónica O2 Czech Republic, a.s.

